



USA | UPPAbaby, 276 Weymouth Street, Rockland, MA 02370

Canada | 5514KM, 201 Wicksteed Avenue, Suite 2, Toronto, Ontario M4G 0B1

uppababy.com | 1.844.823.3132

Model 1319-ALT-CA

All rights reserved. © 2022 UPPAbaby. UPPAbaby and all associated logos are trademarks. All product specifications are correct at time of print. UPPAbaby reserves the right to change anything at any time without prior notice. Color representation is as close as print processes allow. Not all colors available at all retailers. UbMAN054-V06

 UPPAbaby[®]
ALTA[™]



Renseignements sur le Produit	2	Utiliser ALTA	16
Enregistrement	2	Montage du Siège D'appoint	16
Certification	2	Ajustement de L'appuie-tête de Réponse Active	18
Garantie Limitée à Vie	3	Positionneur de Ceinture Sous-abdominal avec Ajustement Sécuritaire	19
Mises en Garde + Consignes de Sécurité Générales	4	Installation à L'aide D'ancrages Inférieurs	21
Spécifications D'utilisation avec les Enfants	9	Déverrouillage D'ancrages Inférieurs	23
		Rangement D'ancrages Inférieurs	24
Compatibilité du Véhicule	10	Utilisation sans Ancrages Inférieurs	25
Présentation des Systèmes de Ceintures des Sièges du Véhicule	10	Attacher L'enfant	26
Système D'ancrage Universel (SAU)	12	Renseignements Supplémentaires	28
Appuie-Tête de Véhicule	12	Fixation/Retrait des Roues Arrière	28
		Cache de Positionneur de Ceinture	
Présentation du Produit	14	Retrait et Installation de Housses de Siège	29
		Retrait et Installation de Housses D'appuie-tête	31
		Utilisation de Porte-Gobelet	35
		Nettoyage et Entretien	36
		Garantie Limitée à Vie	37

Lisez les directives avant l'utilisation de la retenue pour enfant.

Conservez ces directives pour les consulter ultérieurement.

RENSEIGNEMENTS SUR LE PRODUIT

ENREGISTREMENT

Numéro de Modèle: _____

Date de Fabrication: _____

Date D'expiration: _____

VEUILLEZ PRENDRE UN MOMENT POUR REMPLIR LES RENSEIGNEMENTS CI-DESSUS que vous pouvez trouver en bas de votre dispositif de retenue pour enfant ALTA. Merci d'avoir choisi le dispositif de retenue pour enfant ALTA de UPPAbaby.



Veillez enregistrer votre dispositif de retenue pour enfant en remplissant et en envoyant la carte d'enregistrement préaffranchie fournie avec votre dispositif de retenue pour enfant ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse suivante : uppababy.com/ca/register/carseat.

Les dispositifs de retenue pour enfant peuvent être rappelés pour diverses raisons de sécurité. Vous DEVEZ enregistrer ce dispositif de retenue pour être contacté en cas de rappel.

Pour des renseignements sur le rappel, appelez le Centre de sécurité des véhicules automobiles de Transport Canada au 1 800 333 0371 ou allez en ligne à www.tc.gc.ca/en/transport-canada.html.

CERTIFICATION



Ce système de retenue pour enfant est conforme

à tous les règlements canadiens sur la sécurité des systèmes de retenue et des sièges d'appoint des véhicules automobiles (RSSR) et à la norme canadienne de sécurité des véhicules automobiles (CMVSS 213) applicables aux systèmes de retenue pour enfant et (CMVSS 213.2) aux sièges d'appoint.

BIENVENUE À LA FAMILLE

Nous sommes à vos côtés pour le long terme.
Enregistrez votre siège d'auto
dans les trois mois pour bénéficier de votre
Garantie Limitée à Vie*

Merci de faire partie de la famille UPPAbaby.



*La garantie à vie s'applique aux sièges d'auto UPPAbaby et aux propriétaires initiaux, tout au long de la vie du produit. Pour bénéficier de votre garantie limitée à vie, vous DEVEZ vous enregistrer dans les 3 mois suivant l'achat et fournir un reçu valide d'un détaillant UPPAbaby autorisé. La « durée de vie » du produit correspond à la période de 10 ans après la date de fabrication durant laquelle le déclarant utilise le produit pour ses enfants. Pour enregistrer la garantie de UPPAbaby, reportez-vous à la page 37.

Pour les pièces de rechange, la réparation ou toute autre question, veuillez contacter notre équipe « Expérience client » : uppababy.com/ca/support | email : support@uppababy.com | 844-823-3132

MISE EN GARDE

DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES PEUVENT SURVENIR

Selon les statistiques d'accidents, les enfants sont plus en sécurité lorsqu'ils sont correctement attachés aux sièges arrière qu'aux sièges avant, qu'il y ait des coussins gonflables, des coussin gonflables avancés ou pas de coussins gonflables du tout. Pour assurer la sécurité de votre enfant, prenez connaissance des sièges approuvés en consultant la page 12 de ce manuel ou le manuel de votre véhicule.

- **NE JAMAIS** laisser le dispositif de retenue pour enfant sans l'attacher dans votre véhicule, même lorsqu'il est inoccupé. En cas d'accident, il pourrait se transformer en projectile et blesser les autres occupants du véhicule.
- **NE PAS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant sans les housses de siège. Ignorer cela peut causer des blessures graves.
- Utilisez ce dispositif de retenue pour enfant seulement sur des sièges de véhicule face vers l'avant.
- **NE PAS** utiliser sur des sièges orientés vers les côtés ou l'arrière du véhicule.



NE JAMAIS placer ce dispositif de retenue pour enfant au siège avant muni d'un coussin gonflable, à moins que ce coussin gonflable soit désactivé. **DES BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES** peuvent survenir. Le siège arrière est l'endroit le plus sécuritaire pour les enfants âgés de 12 ans et moins. Consultez le manuel du véhicule avant d'installer ce dispositif de retenue pour enfant à une place assise équipée de coussins gonflables latéraux.

- Le non-respect de toutes les mises en garde, des étiquettes de produits et des instructions peut causer **DES BLESSURES GRAVES**, voire **MORTELLES**.
- **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.
- **NE PAS** utiliser ce système de retenue pour enfant s'il a subi un accident de voiture.
- Assurez-vous que la tête de l'enfant est correctement positionnée dans l'appuie-tête et que la ceinture épaulière est adéquatement placée sur les épaules de l'enfant.

MISES EN GARDE + CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- **NE PAS** utiliser ce système de retenue pour enfant dans une position assise du véhicule où il ne peut pas être fixé de manière adéquate.
- **NE PAS** modifier ce dispositif de retenue, sauf conformément aux directives du présent manuel. Des modifications mineures peuvent diminuer l'efficacité d'un dispositif de retenue pour enfant en cas d'accident.
- **NE PAS** laisser des objets détachés, par exemple des tasses, des jouets, des sacs, des parapluies, etc., dans le véhicule, car ils peuvent devenir des projectiles mortels en cas d'accident.
- **NE PAS** sortir l'enfant du dispositif de retenue quand le véhicule est en mouvement.
- **NE PAS** autoriser les enfants à jouer avec ce dispositif de retenue pour enfant. Ce dispositif n'est pas un jouet.
- **NE JAMAIS** utiliser tout produit non réglementé avec ce dispositif de retenue pour enfant, y compris tout accessoire, coussin ou produit fourni par d'autres fabricants, sauf s'il est approuvé et testé par UPPAbaby. Les articles non testés avec ce dispositif de retenue pourraient blesser votre enfant.

MISES EN GARDE + CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- **NE PAS** enlever ou couvrir les étiquettes de mise en garde ou autres étiquettes sur ce dispositif de retenue pour enfant.
- Vérifier **TOUJOURS** toutes les surfaces de retenue avant d'attacher votre enfant. Lorsqu'il fait chaud, les dispositifs de retenue pour enfant peuvent devenir très chauds et causer des brûlures à votre enfant. Stationner à l'ombre ou dans un endroit où le soleil ne touche pas directement le dispositif de retenue pour enfant. Couvrir le dispositif de retenue pour enfant avec un drap ou une couverture lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ranger **TOUJOURS** adéquatement les connecteurs d'ancrage inférieurs lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Ce siège d'enfant ne peut être utilisé que dans les catégories de véhicules suivantes : véhicules tout usage, automobiles, ou camions.
- Consulter le manuel du véhicule pour plus de renseignements sur l'utilisation des coussins gonflables et des dispositifs de retenue pour enfant.
- Pour les véhicules sans siège arrière, se reporter au manuel du véhicule.

MISES EN GARDE + CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- Vérifier la ceinture de sécurité du véhicule avant chaque utilisation. Utiliser uniquement si la ceinture est serrée adéquatement et de manière sécuritaire.
- **NE PAS** utiliser un dispositif de retenue pour enfant dont certaines pièces sont endommagées ou manquantes.
- Lire toutes les instructions pour des mises en garde supplémentaires.
- **NE PAS** utiliser seulement la ceinture sous-abdominale lorsque ce siège est utilisé.
- La ceinture épaulière doit toujours être bien ajustée sur la poitrine de l'enfant.
- **NE JAMAIS** placer la ceinture épaulière sous les bras de l'enfant.
- Le non respect de ces mises en garde peut causer des blessures graves, voire mortelles.
- **NE JAMAIS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant dans un avion. Ce dispositif de retenue n'est PAS certifié pour être utilisé dans les avions, car les avions n'ont pas de ceintures épaulières.

SPÉCIFICATIONS D'UTILISATION AVEC LES ENFANTS

Ce dispositif de retenue pour enfant est destiné à être utilisé par les enfants qui répondent aux DEUX exigences ci-dessous :



POIDS: 18,1 – 45,4 kg (40 – 100 lb)

TAILLE: De 96,5 à 144,8 cm (38 à 57 po)

- **NE PAS** utiliser ce siège d'appoint au-delà de la date d'expiration ou si l'enfant ne répond plus aux exigences de poids ou de taille.
- Ce siège d'appoint n'est PAS destiné à l'utilisation avec des enfants pesant moins de 18,1 kg (40 lbs).
- Utiliser uniquement le système de ceinture sous-abdominale et épaulière du véhicule lorsque vous retenez l'enfant dans ce siège d'appoint.
- **IMPORTANT: Ce produit ne doit NOT être utilisé sans dossier et le dossier ne devrait JAMAIS être séparé de la base.**

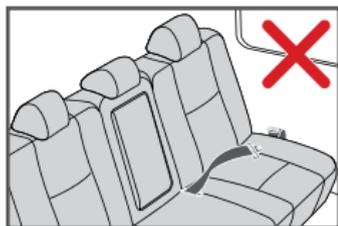
COMPATIBILITÉ DU VÉHICULE –
Présentation des Systèmes de Ceintures des Sièges du Véhicule

⚠ WARNING

DES BLESSURES GRAVES VOIRE MORTELLES PEUVENT SURVENIR

CONSULTEZ LE MANUEL DE VOTRE VÉHICULE pour obtenir des informations sur le(s) système(s) de ceinture de sécurité de votre véhicule. Toutes les ceintures de sécurité des véhicules ne fonctionnent pas avec ce dispositif de retenue pour enfant.

- Utiliser uniquement le système de ceinture sous-abdominale et épaulière du véhicule lorsque vous retenez l'enfant dans ce dispositif de retenue pour enfant.
- **NE PAS** utiliser ce dispositif de retenue pour enfant avec les systèmes de ceinture de sécurité suivants :



Ceinture Sous-Abdominale SEULEMENT



Motorisé (Automatique)



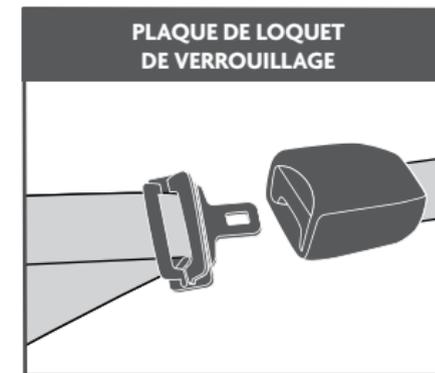
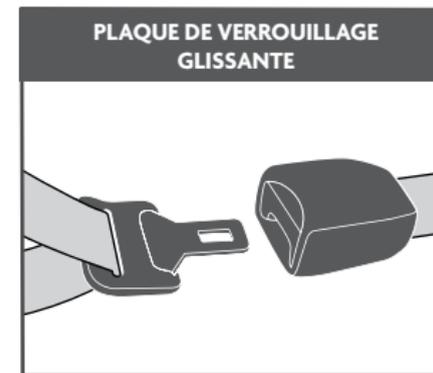
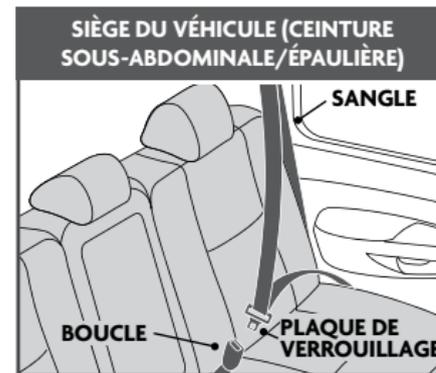
Montée sur la Porte

REMARQUE : Consulter le manuel de votre véhicule pour obtenir des informations sur l'utilisation de siège d'appoint avec des sièges de véhicule équipés de rétracteurs commutables ou de ceintures de sécurité gonflables.

COMPATIBILITÉ DU VÉHICULE –
Présentation des Systèmes de Ceintures des Sièges du Véhicule

VEUILLEZ LIRE LES RENSEIGNEMENTS SUIVANTS AVANT D'INSTALLER CE DISPOSITIF DE RETENUE!
Consultez le manuel de votre véhicule

Les ceintures de sécurité des véhicules diffèrent d'un véhicule à l'autre. Ce siège d'appoint est compatible avec la plupart des systèmes de ceinture de sécurité des véhicules et peut être utilisé **UNIQUEMENT** avec les ceintures de sécurité à trois points (ceinture sous-abdominale/baudrier) des véhicules.



Ce dispositif de retenue pour enfant ne peut être installé que sur des sièges de véhicule face vers l'avant.

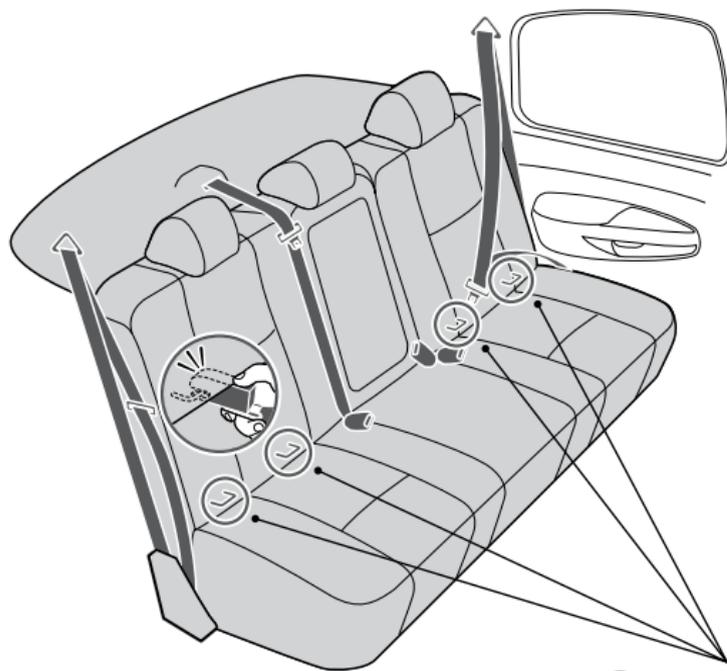
NE PAS installer sur des sièges orientés vers les côtés ou l'arrière du véhicule.

COMPATIBILITÉ DU VÉHICULE – Système D’ancrage Universel (SAU)

Le système d’ancrage universel permet d’attacher le siège d’appoint dans la voiture pour en assurer la stabilité et l’empêcher de devenir un projectile lorsqu’il n’est pas occupé en cas d’un accident.

Ce siège d’appoint peut être installé avec des ceintures sous-abdominales/ boudrier dans un véhicule qui contient des ancrages inférieurs. Vous devez utiliser la ceinture sous-abdominale/ boudrier pour bien attacher votre enfant. Les ancrages inférieurs doivent avoir un espacement standard 28 cm (11 po). Consultez le manuel de votre véhicule pour déterminer les sièges compatibles avec l’ancrage inférieur.

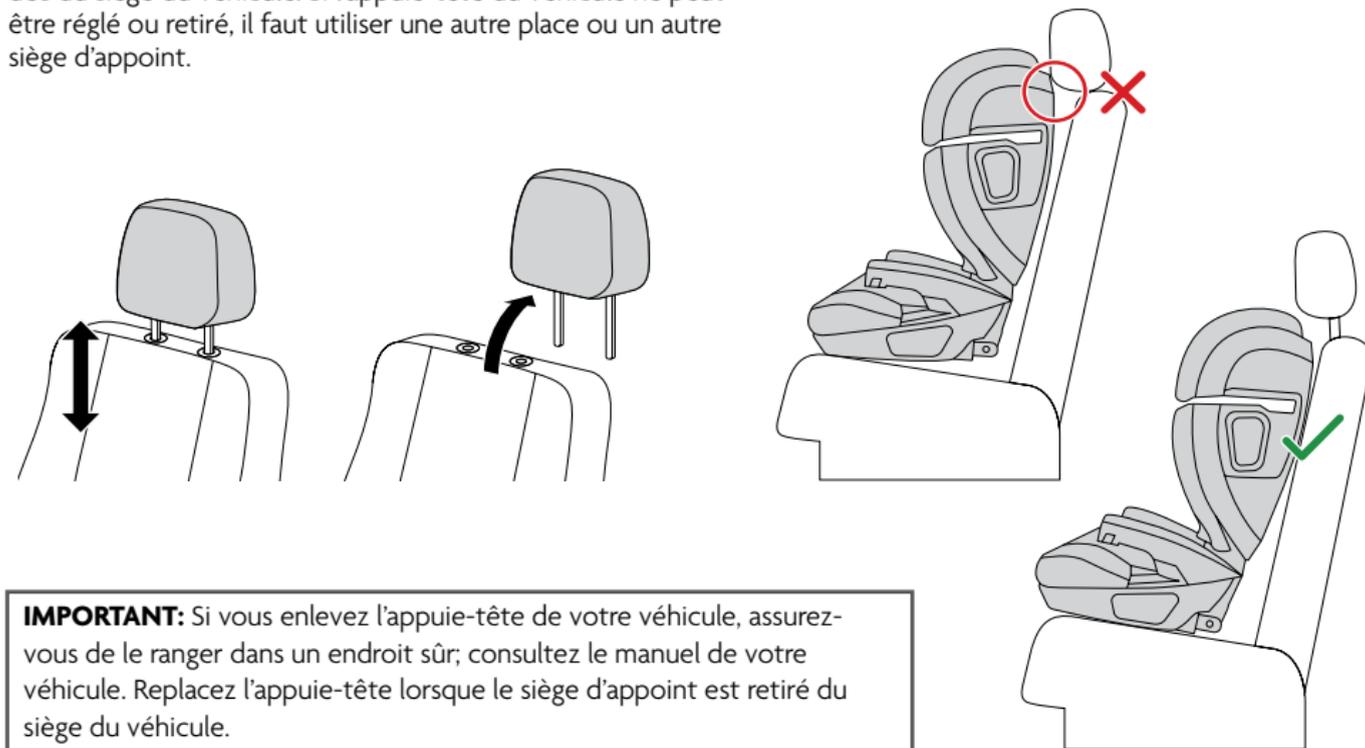
Lorsqu’ils ne sont pas utilisés, les connecteurs d’ancrage inférieur doivent être correctement attachés à la base du siège d’appoint.



 Ancrages Inférieurs

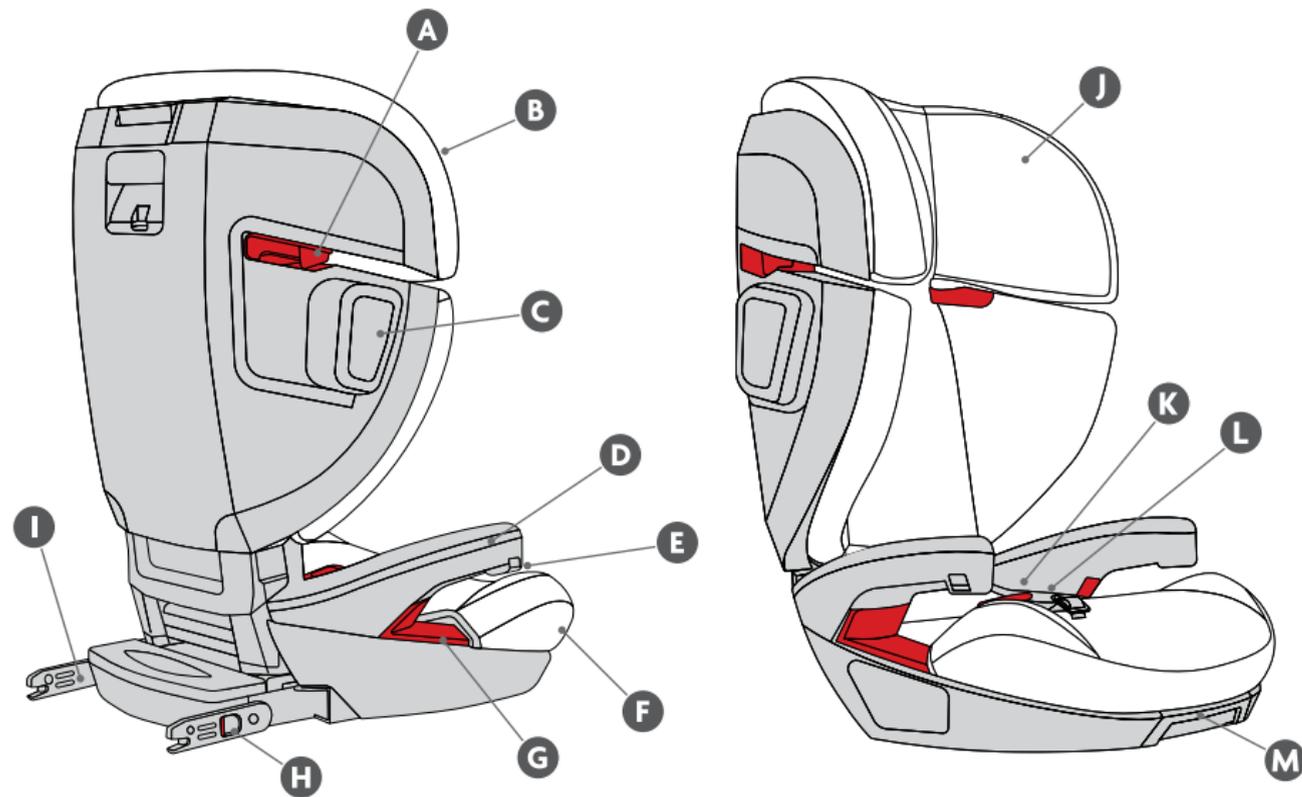
COMPATIBILITÉ DU VÉHICULE – Appuie-Tête de Véhicule

Le dossier du siège d’appoint DOIT être bien ajusté contre le dos du siège du véhicule. Si l’appuie-tête du véhicule ne peut être réglé ou retiré, il faut utiliser une autre place ou un autre siège d’appoint.



IMPORTANT: Si vous enlevez l’appuie-tête de votre véhicule, assurez-vous de le ranger dans un endroit sûr; consultez le manuel de votre véhicule. Remplacez l’appuie-tête lorsque le siège d’appoint est retiré du siège du véhicule.

PRÉSENTATION DU PRODUIT



PRÉSENTATION DU PRODUIT

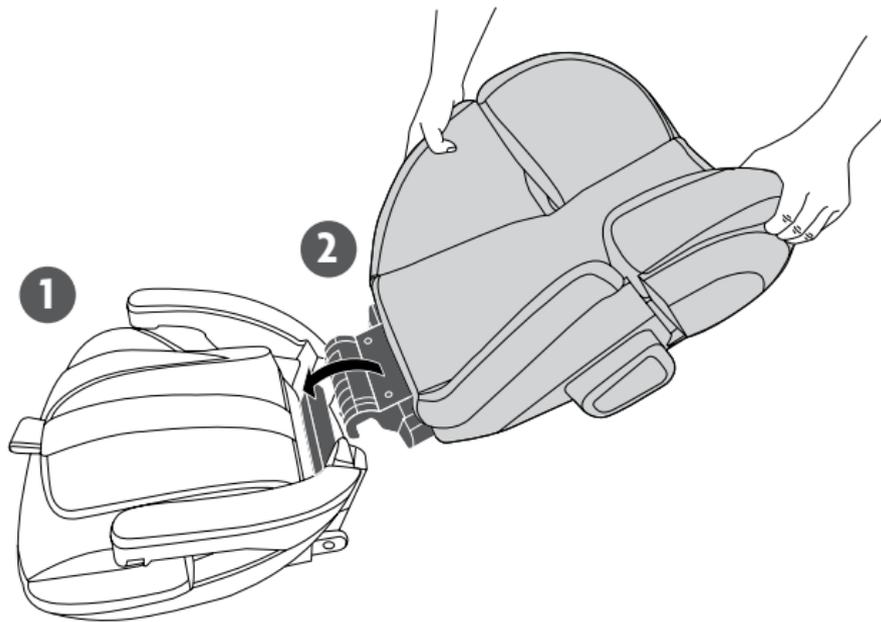


- A** Guide de ceinture épaulière avec Ajustement Sécuritaire
- B** Housse de Siège Supérieur
- C** Protections Contre les Chocs Latéraux
- D** Accoudoirs
- E** Fixation du Porte-Gobelet
- F** Housse de Siège Inférieur
- G** Guide de Ceinture Sous-Abdominale avec Ajustement Sécuritaire
- H** Déverrouillage du Connecteur de L'ancrage Inférieur/Indicateur Rouge à Vert
- I** Branchement de L'ancrage Inférieur Rigide
- J** Appuie-tête de Réponse Energy
- K** Positionneur de Ceinture Sous-Abdominale Avec Ajustement Sécuritaire
- L** Cache de Positionneur de Ceinture Sous-Abdominale
- M** Poignée de Déverrouillage de L'ancrage Inférieur

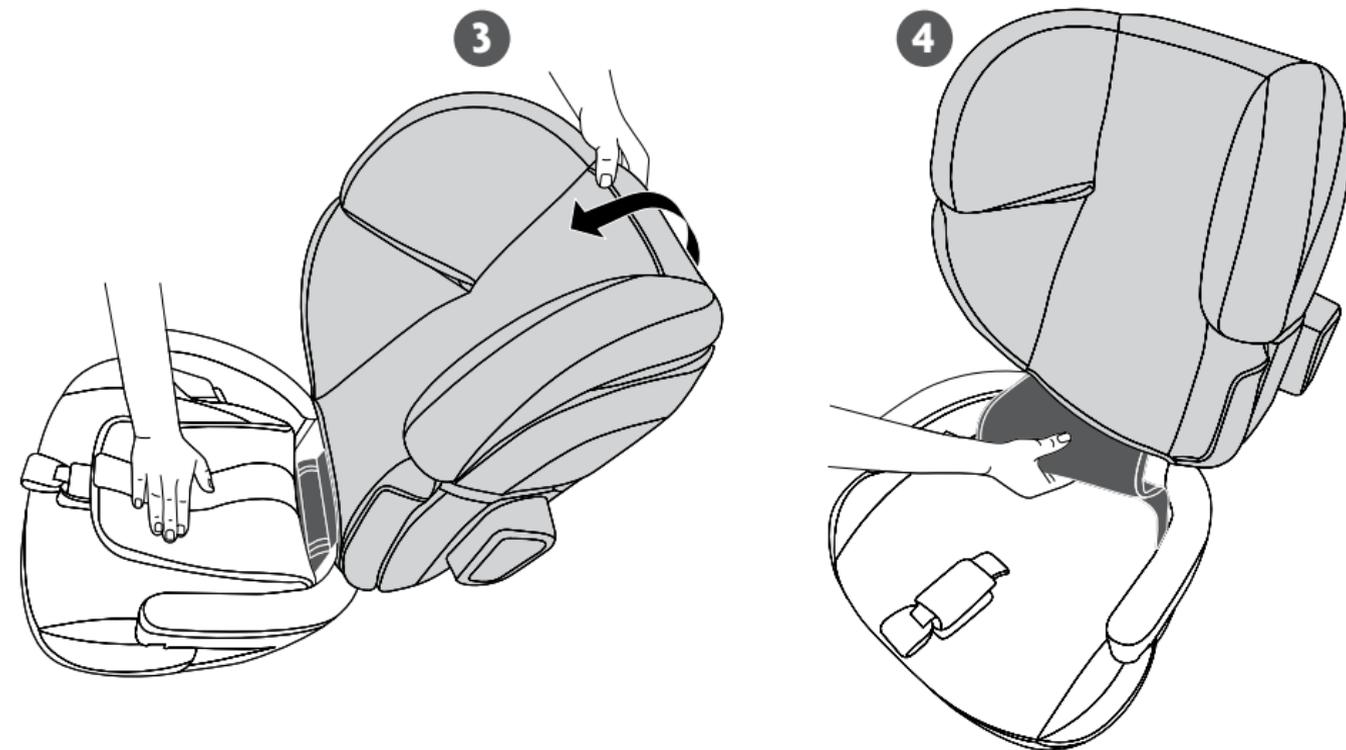
UTILISER ALTA – Montage du Siège D'appoint

IMPORTANT: Ce produit ne doit **PAS** être utilisé sans dossier et le dossier ne devrait **JAMAIS** être séparé de la base.

- 1 Posez la partie inférieure du siège d'appoint sur le sol, face vers le haut.
- 2 Fixez le dossier à la partie inférieure du siège d'appoint, en l'accrochant sur la charnière de la barre de siège sur la partie inférieure du siège, comme indiqué.
- 3 Faites pivoter le dossier vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position verticale complète et se verrouille en place.
- 4 Rentez le panneau de tissu entre la housse de tissu du dossier et le cadre du dossier du siège. Assurez-vous que le panneau de tissu est bien à plat contre le cadre du dossier du siège.



UTILISER ALTA – Montage du Siège D'appoint



UTILISER ALTA – Ajustement de L'appuie-tête de Réponse Active

AJUSTER L'APPUIE-TÊTE

L'appuie-tête peut être réglé pour être ajusté au mieux à votre enfant et optimiser sa protection.

REMARQUE : L'appuie-tête peut être réglé lorsque l'enfant est assis sur le siège.

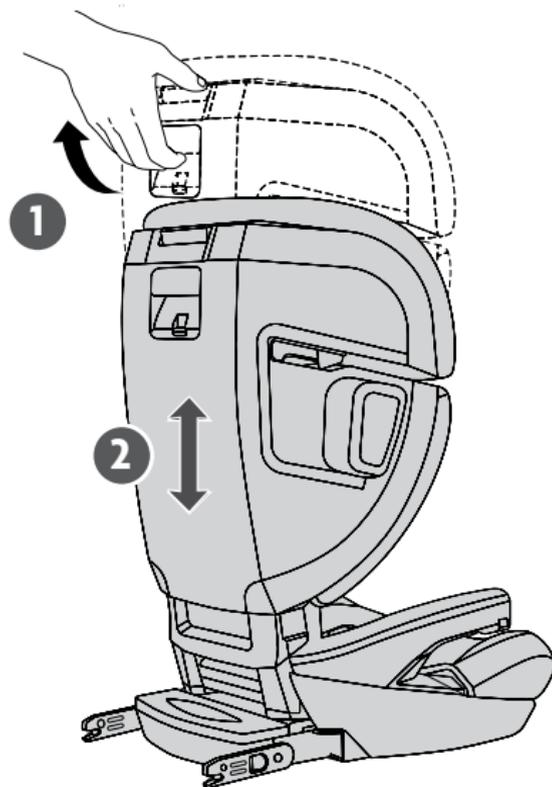
- 1 Appuyez sur le bouton gris en haut du siège.
- 2 Faites glisser l'appuie-tête à la hauteur souhaitée.

HAUTEUR ADÉQUATE DE L'APPUIE-TÊTE

La bonne hauteur de l'appuie-tête et les guides de la ceinture sont essentiels pour un fonctionnement optimal. L'appuie-tête doit être juste au-dessus du haut des épaules de l'enfant en s'assurant que le guide de la ceinture de sécurité est correctement positionné.



IMPORTANT: Les oreilles de l'enfant **DOIVENT** être au-dessous du haut de l'appuie-tête du siège d'appoint.



UTILISER ALTA – Positionneur de Ceinture sous-abdominal avec Ajustement Sécuritaire

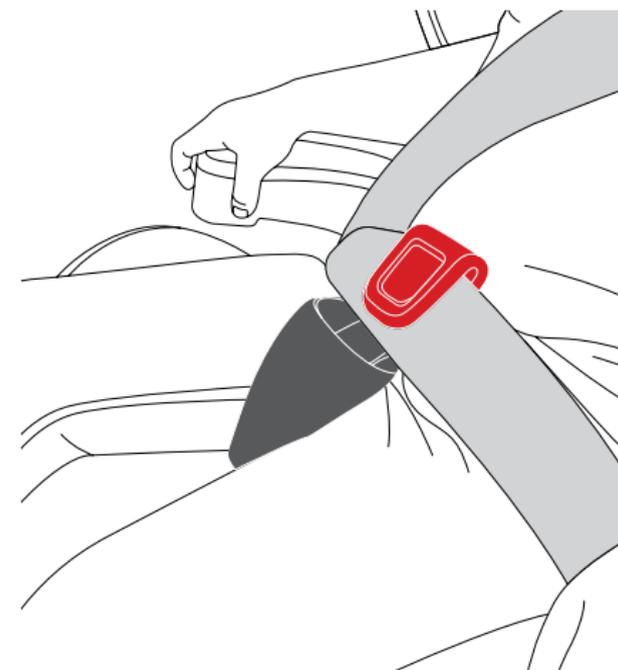
IMPORTANT: La partie sous-abdominale de la ceinture doit être en haut des cuisses de l'enfant et **PAS** à travers l'abdomen de l'enfant.

Nous recommandons vivement d'utiliser le positionneur de la ceinture sous-abdominale. Le positionneur de ceinture sous-abdominale maintient la partie sous-abdominale de la ceinture du véhicule en place pour un positionnement correct de la ceinture.

UTILISER LE POSITIONNEUR DE CEINTURE SOUS-ABDOMINALE

Hook the red Lap Belt Positioner over the Vehicle Lap Belt as shown.

REMARQUE : Ajustez le positionneur de la ceinture sous-abdominale au besoin - Voir la section AJUSTER LE POSITIONNEUR DE LA CEINTURE SOUS-ABDOMINALE pour plus de renseignements (page 20).

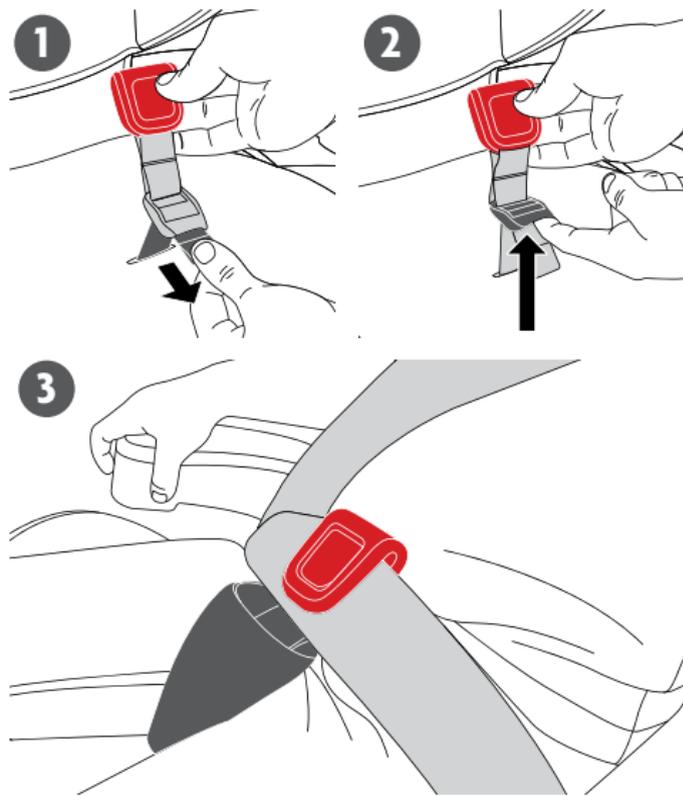


UTILISER ALTA – Positionneur de Ceinture sous-abdominal avec Ajustement Sécuritaire

AJUSTER LE POSITIONNEUR DE CEINTURE SOUS-ABDOMINALE

Remarque : Vous devrez peut-être ouvrir le cache souple du positionneur de ceinture pour accéder à la boucle et à la sangle.

- 1 Tirez la sangle pour la resserrer.
- 2 Tirez sur le bas de la boucle pour la desserrer.
- 3 Réglez le positionneur de la ceinture sous-abdominale de manière à ce que la ceinture sous-abdominale du véhicule soit à plat et bien ajustée sur le haut des cuisses de l'enfant et non au-dessus.



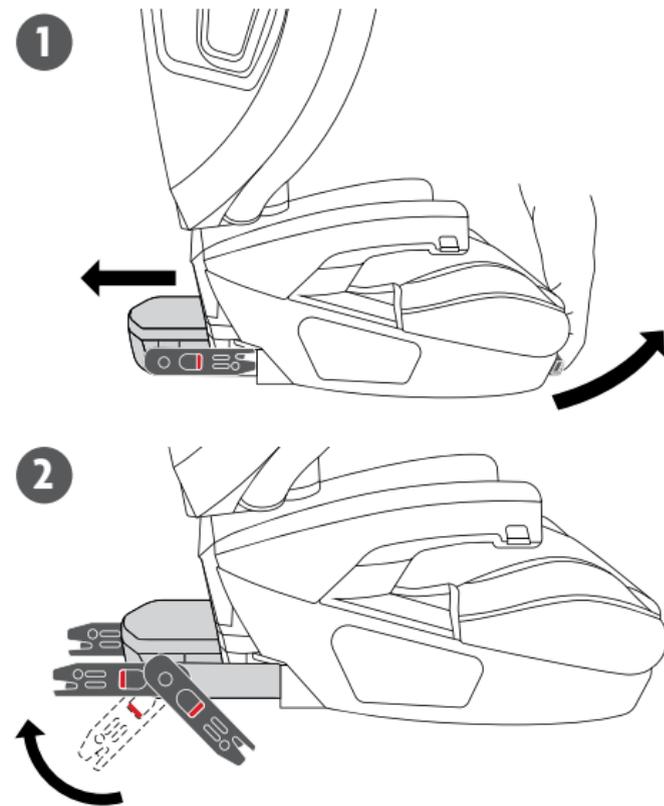
IMPORTANT: La partie sous-abdominale de la ceinture du véhicule ne doit pas être sur l'abdomen de l'enfant.

UTILISER ALTA – Installation à L'aide D'ancrages Inférieur

Les ancrages inférieurs peuvent être utilisés pour éviter que le siège d'appoint ne devienne un projectile dans la voiture lorsqu'il n'est pas utilisé. Le système d'ancrage inférieur ne retient pas votre enfant. Vous devez utiliser la ceinture sous-abdominale pour bien attacher votre enfant. Consultez toujours le manuel du propriétaire de votre véhicule pour savoir si votre véhicule est équipé d'ancrages inférieurs et à quels endroits.

INSTALLATION AVEC UTILISATION DES ANCRAGES INFÉRIEURS

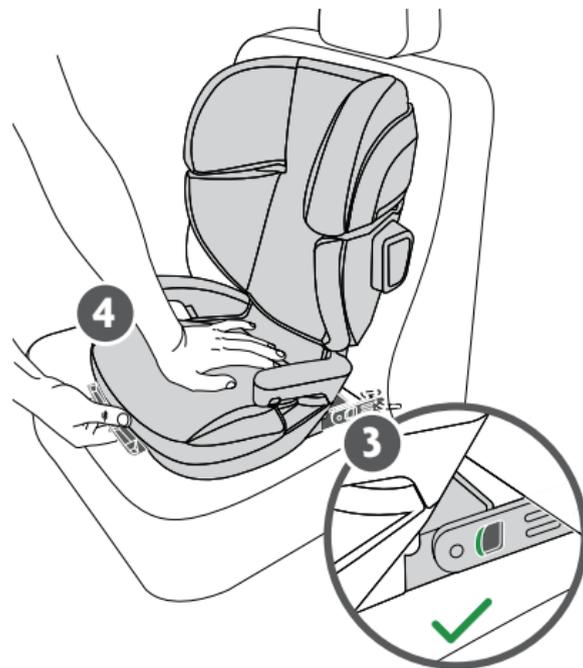
- 1 Pour déverrouiller les connecteurs d'ancrages inférieurs rigides, tirez sur la poignée de déverrouillage des ancrages inférieurs situés à l'avant du siège pour l'exposer à partir du boîtier de rangement.
- 2 Faites tourner les connecteurs d'ancrages inférieurs rigides à 180 degrés afin qu'ils soient orientés vers les ancrages inférieurs dans le véhicule.



UTILISER ALTA – Installation à L'aide D'ancrages Inférieur

REMARQUE : Avant d'installer le siège d'appoint, tirez sur les connecteurs d'ancrage inférieurs rigides pour vous assurer qu'ils sont complètement sortis du logement.

- 3 Placez le siège d'appoint sur le siège du véhicule. Poussez les connecteurs d'ancrage inférieur rigides sur les DEUX ancrages inférieurs jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Les indicateurs rouge à vert situés sur les connecteurs doivent être verts pour indiquer une connexion sécurisée. Tirez sur chaque connecteur pour vous assurer qu'il est bien fixé.
- 4 Tirez la poignée de déverrouillage de l'ancrage inférieur et poussez le siège d'appoint dans la jonction du siège jusqu'à ce que le dossier repose contre le dossier du siège du véhicule.



Les indicateurs du connecteur d'ancrage inférieur afficheront tous les deux **VERT** lorsque le connecteur est bien attaché.



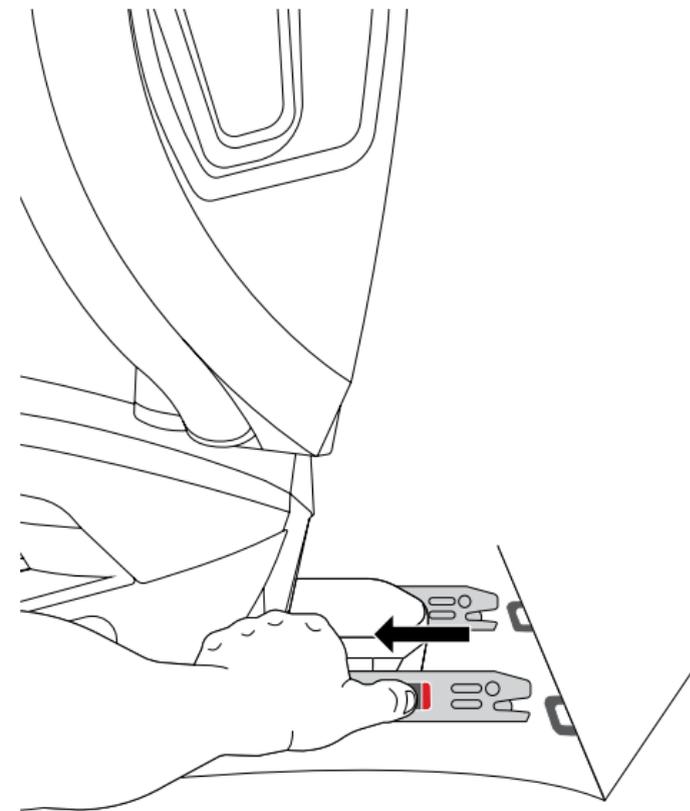
Le dos du siège d'appoint **DOIT** être bien ajusté contre le dos du siège du véhicule, et l'avant du siège d'appoint **NE DOIT PAS** pendre au-dessus de l'avant du siège du véhicule. Si l'appuie-tête du véhicule ne peut être réglé ou retiré, il faut utiliser une autre place ou un autre siège d'appoint.



UTILISER ALTA – Déverrouillage D'ancrages Inférieurs

POUR DÉVERROUILLER LES ANCRAGES INFÉRIERS

Pour déverrouiller le siège d'appoint des ancrages inférieurs, tirez sur le dispositif de déverrouillage du connecteur d'ancrage inférieur situé sur le côté de chaque connecteur d'ancrage inférieur rigide et retirez le siège d'appoint du siège du véhicule.

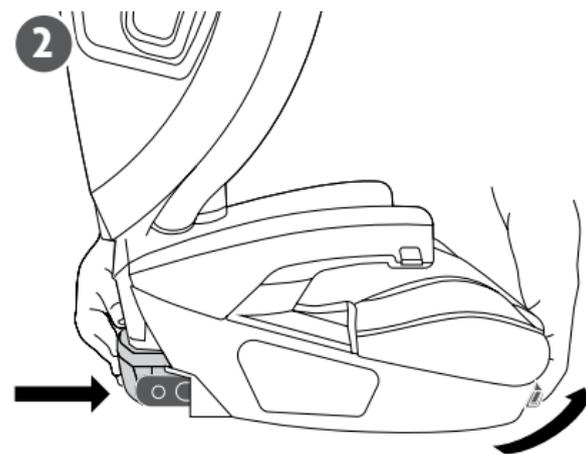
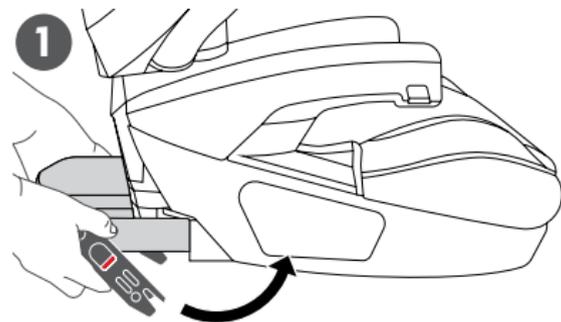


IMPORTANT: Ne JAMAIS laisser le dispositif de retenue pour enfant sans l'attacher dans votre véhicule, même lorsqu'il est inoccupé. En cas d'accident, il pourrait se transformer en projectile et blesser les autres occupants du véhicule.

UTILISER ALTA – Rangement D'ancrages Inférieurs

POUR RANGER LES CONNECTEURS D'ANCRAGE INFÉRIEUR

- 1 Faites pivoter les deux connecteurs d'ancrage inférieur rigides vers le siège.
- 2 Tout en tirant sur le dispositif de déverrouillage de l'ancrage inférieur à l'avant du siège d'appoint, poussez simultanément le logement de l'ancrage inférieur vers le siège d'appoint jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



IMPORTANT: Ranger **TOUJOURS** adéquatement les connecteurs d'ancrage inférieur rigide, lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

UTILISER ALTA – Utilisation sans Ancrages Inférieurs

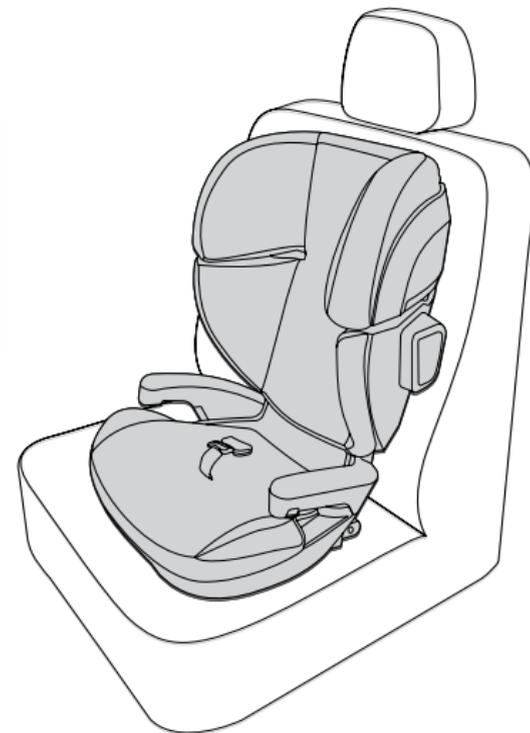
INSTALLATION SANS UTILISATION DES ANCRAGES INFÉRIEURS

Une fois les connecteurs d'ancrage inférieur rigides rangés, placez lesiège d'appoint sur le siège du véhicule avec le dossier au même niveau que le dossier du siège du véhicule.

IMPORTANT: Ne JAMAIS laisser le dispositif de retenue pour enfant sans l'attacher dans votre véhicule, même lorsqu'il est inoccupé. En cas d'accident, il pourrait se transformer en projectile et blesser les autres occupants du véhicule. Lorsque vous n'utilisez pas l'ancrage inférieur, utilisez la ceinture sous-abdominale et la ceinture épaulière du véhicule pour fixer le siège d'appoint.



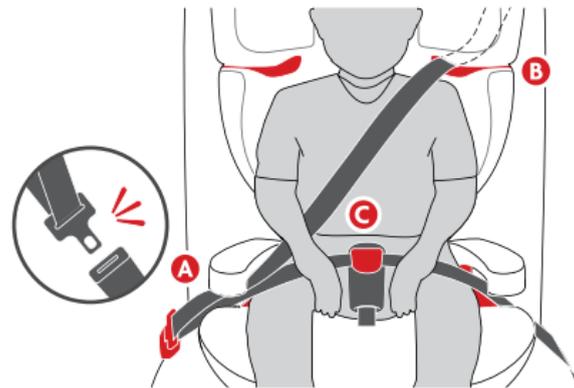
Le dos du siège d'appoint **DOIT** être bien ajusté contre le dos du siège du véhicule, et l'avant du siège d'appoint **NE DOIT PAS** pendre au-dessus de l'avant du siège du véhicule. Si l'appuie-tête du véhicule ne peut être réglé ou retiré, il faut utiliser une autre place ou un autre siège d'appoint.



UTILISER ALTA – Attacher L'enfant

ATTACHER L'ENFANT DANS LE SIÈGE D'APPOINT

- 1 Une fois le siège d'appoint correctement positionné dans le véhicule et l'appuie-tête dans la bonne position, installez l'enfant dans le siège d'appoint, le dos bien appuyé contre le dossier du siège d'appoint. Faites passer la ceinture de sécurité du véhicule sur la poitrine de l'enfant et à travers le **PASSAGE DE CEINTURE INFÉRIEUR ROUGE A**, **SOUS** l'accoudoir vers la boucle du véhicule.
- 2 Bouclez la ceinture épaulière du véhicule.
- 3 Faites glisser la ceinture épaulière du véhicule dans le **GUIDE DE CEINTURE ÉPAULIÈRE ROUGE B** en s'assurant qu'elle passe complètement sous le crochet du guide de la ceinture épaulière et ne tombe pas de l'épaule de l'enfant. Enlevez le mou de la ceinture de sécurité du véhicule.
- 4 La ceinture sous-abdominale du véhicule doit être posée à plat et bien ajustée sur le haut des cuisses de l'enfant. Nous recommandons vivement d'utiliser le positionneur de la ceinture sous-abdominale. Ajustez le **POSITIONNEUR ROUGE DE LA CEINTURE SOUS-ABDOMINALE C** telle sorte que lorsque vous faites passer la ceinture sous-abdominale en dessous, celle-ci est à plat sur le haut des cuisses de l'enfant et non au-dessus.



IMPORTANT: Les ceintures sous-abdominale et épaulière doivent passer sous les accoudoirs.

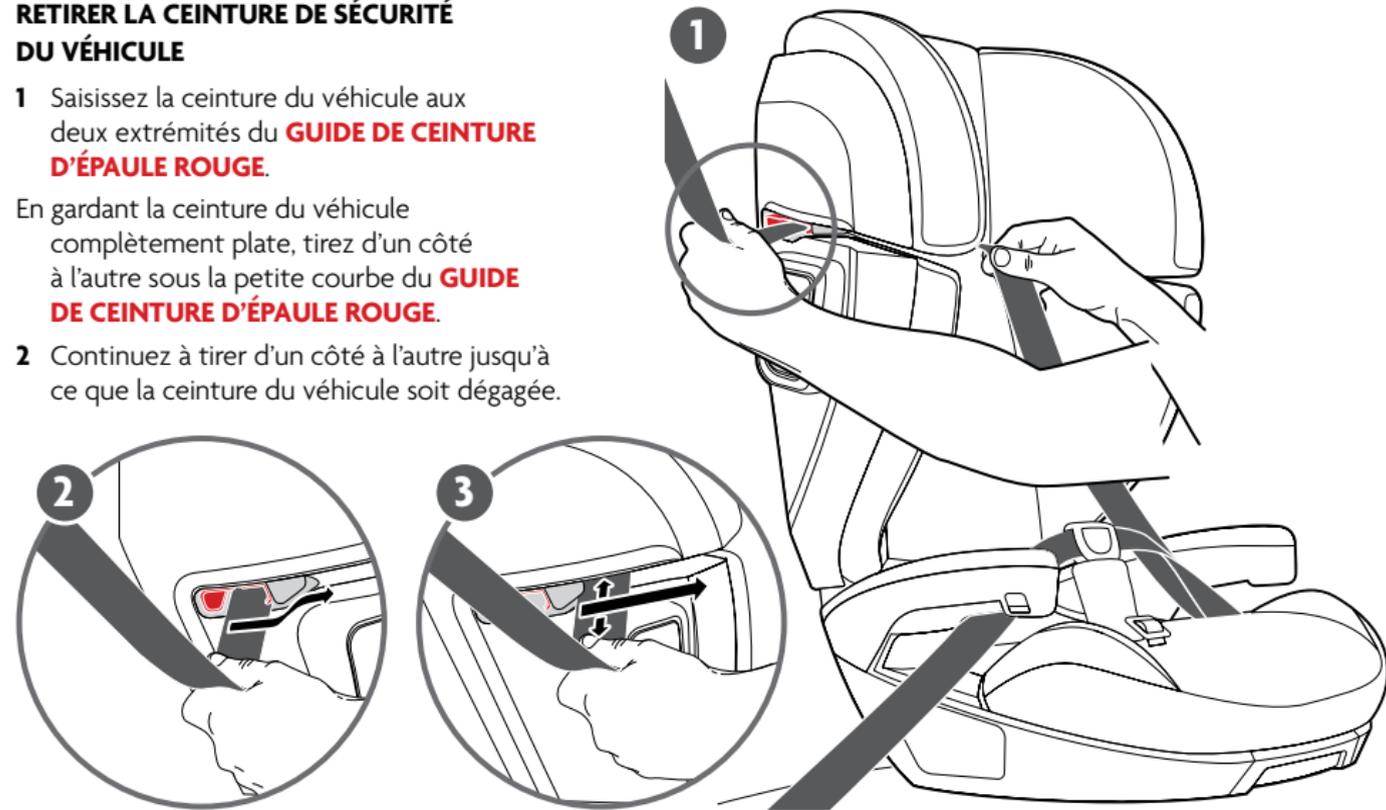


IMPORTANT: Les oreilles de l'enfant **DOIVENT** être au-dessous du haut de l'appuie-tête du siège d'appoint.

UTILISER ALTA – Attacher L'enfant

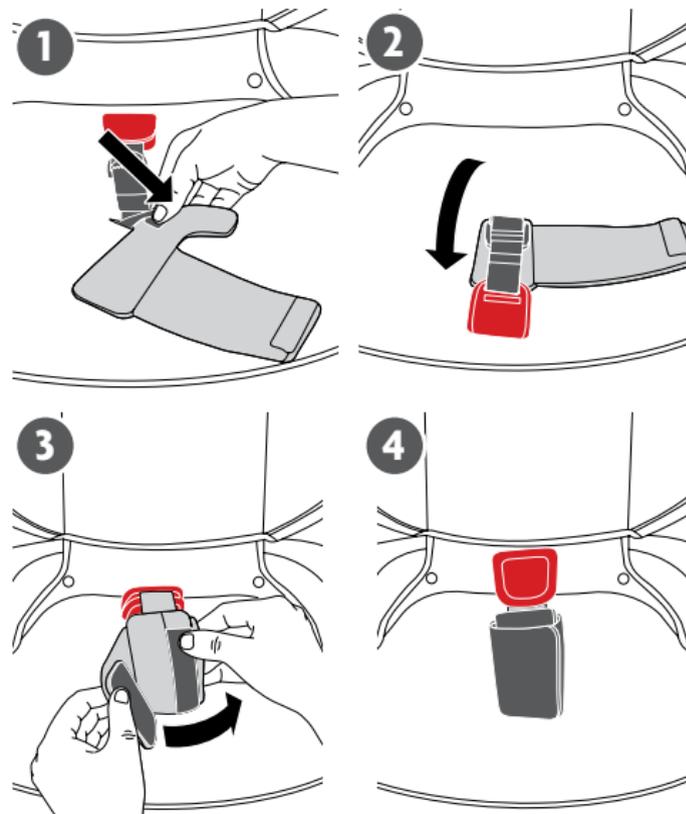
RETIRER LA CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE

- 1 Saisissez la ceinture du véhicule aux deux extrémités du **GUIDE DE CEINTURE D'ÉPAULE ROUGE**.
- En gardant la ceinture du véhicule complètement plate, tirez d'un côté à l'autre sous la petite courbe du **GUIDE DE CEINTURE D'ÉPAULE ROUGE**.
- 2 Continuez à tirer d'un côté à l'autre jusqu'à ce que la ceinture du véhicule soit délogée.



Fixation/Retrait du Cache Souple du Positionneur de Ceinture Sous-Abdominale

- 1 Positionnez le cache souple et le positionneur de la ceinture sous-abdominale comme indiqué. Insérez les deux languettes du cache souple dans la fente de la housse du siège.
- 2 Repliez le positionneur de ceinturesous-abdominale vers l'avant du cache souple.
- 3 Enroulez le cache souple sur et autour du positionneur de ceinture sous-abdominale.
- 4 Attachez le cache souple avec le crochet et la fermeture à boucle.

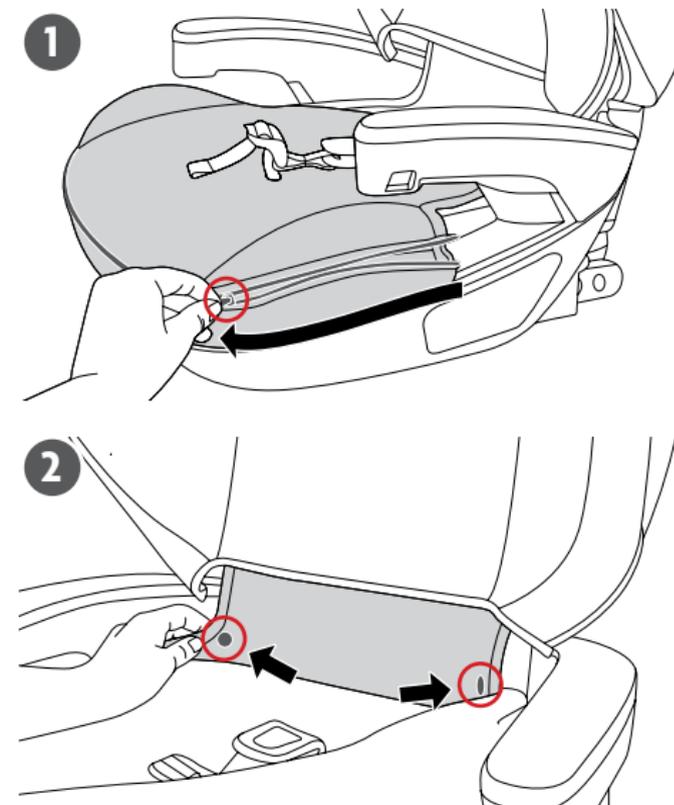


Retirer et Installer la Housse de Siège

La housse du siège peut être enlevée pour le nettoyage - Voir la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN (page 36) pour plus de détails.

POUR ENLEVER LA HOUSSE DE SIÈGE

- 1 Repérez la languette de la fermeture éclair de la housse du siège. Défaites la fermeture éclair pour libérer la housse de siège du bord extérieur du siège d'appoint.
- 2 Tirez pour libérer les deux boutons pression à l'arrière de la housse du siège.

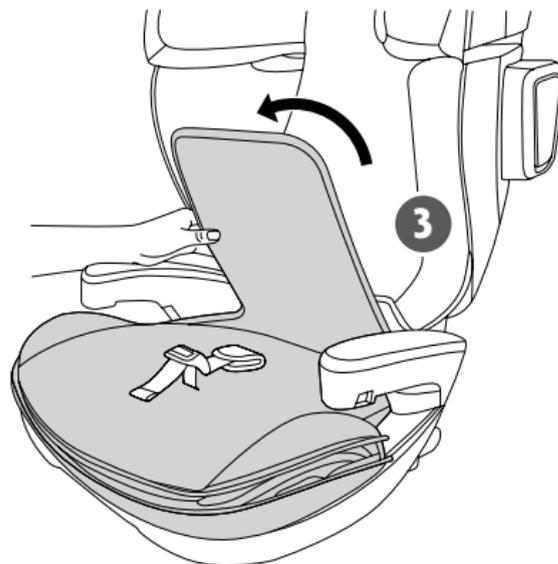


Retirer et Installer la Housse de Siège

- 3 Tirez l'arrière de la housse du siège de derrière l'appui-tête.
- 4 Tirez la housse du siège sur le positionneur de la ceinture sous-abdominale et retirez-la du siège d'appoint.

POUR INSTALLER LA HOUSSE DE SIÈGE

- 1 Placez la housse de siège sur le siège d'appoint.
- 2 Tirez le positionneur de ceinture sous-abdominale à travers la fente de la housse du siège.
- 3 Répétez les étapes effectuées pour retirer la housse du siège dans l'ordre inverse.

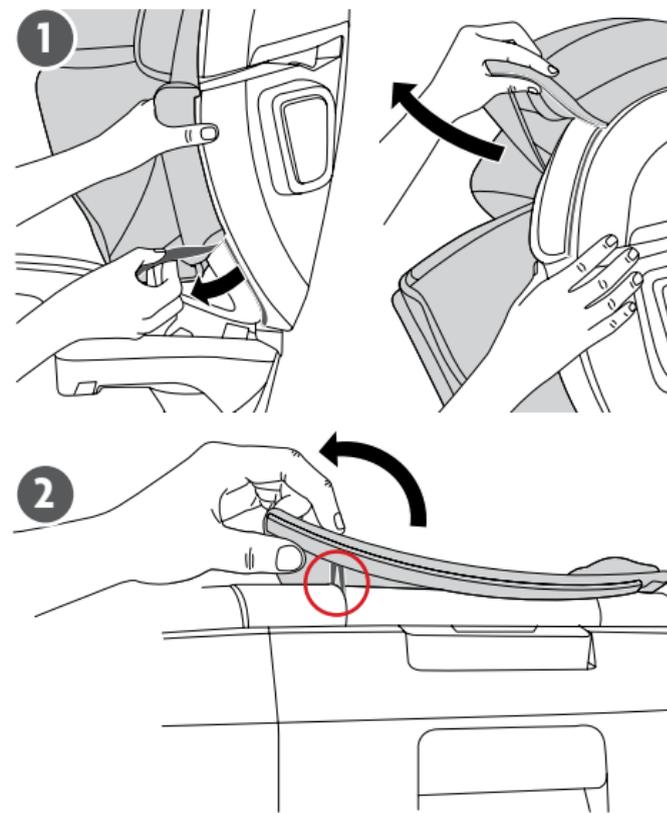


Retirer et Installer le Couvercle de L'Appui-tête

La housse de l'appui-tête peut être enlevée pour le nettoyage - Voir la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN (page 36) pour plus de détails.

POUR ENLEVER LA HOUSSE DE L'APPUI-TÊTE

- 1 Tirez sur le bord inférieur de la housse de l'appui-tête pour retirer le tissu de la fente qui fait le tour de l'extérieur du siège d'appoint. Continuez à remonter sur le côté du siège d'appoint, en tirant le tissu des traverses latérales et du guide rouge de la ceinture épaulière. Faites la même chose de l'autre côté.
- 2 Retirez le tissu de la fente située en haut du siège d'appoint. Tirez le tissu vers l'avant et vers le bas en vous assurant que les deux sangles élastiques sont tirées vers l'avant à travers les fentes dans la mousse.



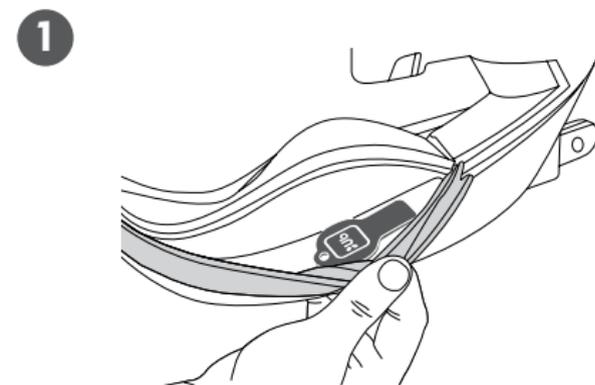
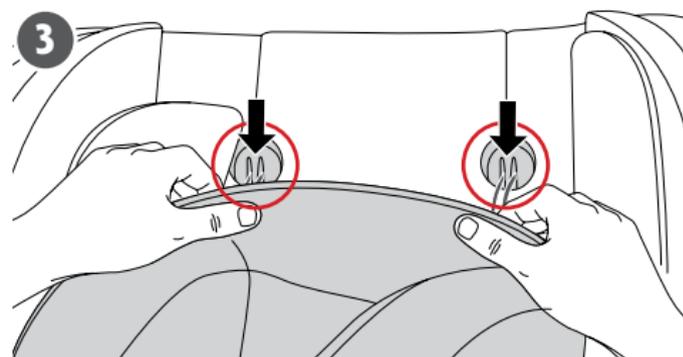
Retirer et Installer le Couvercle de L'Appui-tête

- 3 Continuez à tirer le haut du tissu de la housse de l'appui-tête vers le bas pour libérer les sangles élastiques des deux crochets en plastique du siège d'appoint.
- 4 Enlevez la housse de l'appui-tête du siège d'appoint.

POUR INSTALLER L'APPUIE-TÊTE

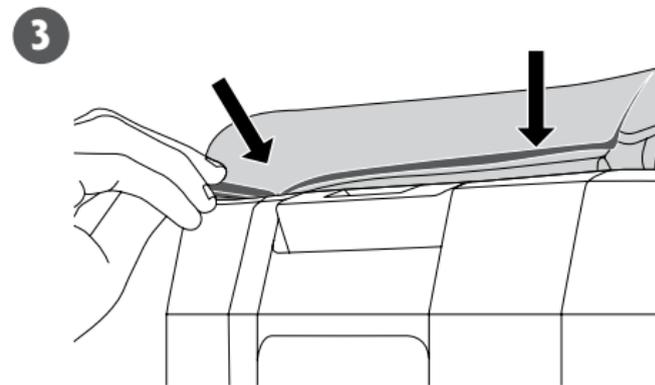
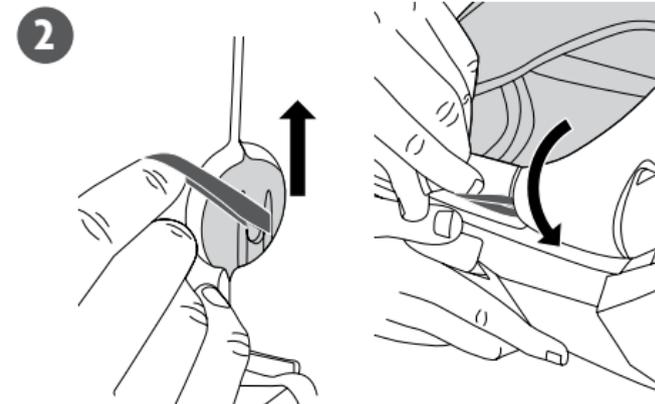
- 1 Repérez la clé de tissu rangée dans la pochette du tissu du siège.

REMARQUE: Si la housse du siège n'a pas été retirée, vous devrez défaire la fermeture pour accéder à la pochette de rangement de la clé de tissu.



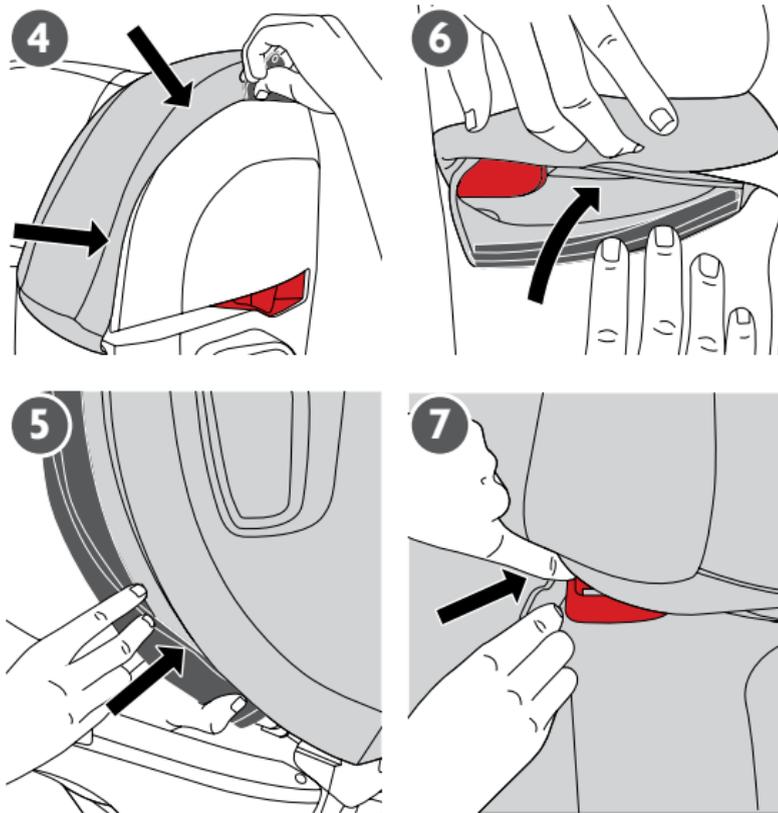
Retirer et Installer le Couvercle de L'Appui-tête

- 2 Accrochez les sangles élastiques à la housse de l'appui-tête autour des deux crochets en plastique situés en haut du dossier du siège d'appoint. Tirez les deux sangles élastiques vers le haut et à travers les fentes dans la mousse.
- 3 Utilisez la clé de tissu pour pousser le haut de la housse de l'appui-tête dans la fente située en haut du siège d'appoint.



Retirer et Installer le Couvercle de L'Appui-tête

- 4 Poussez la housse de l'appui-tête dans la fente à l'extérieur de la traverse latéral en utilisant la clé de tissu. Faites la même chose de l'autre côté.
- 5 Poussez la housse de l'appui-tête dans la fente située sur le côté du siège d'appoint à l'aide de la clé de tissu. Faites la même chose de l'autre côté.
- 6 Pressez l'appui-tête dans la fente située sous **LE GUIDE ROUGE DE LA CEINTURE ÉPAULIÈRE**.
- 7 Continuez à pousser l'appui-tête derrière le guide de la ceinture épaulière à l'aide de la clé de tissu. Vérifiez bien que l'appui-tête est complètement à l'extérieur du guide de la ceinture épaulière. Faites la même chose de l'autre côté.
- 8 Rangez la clé de tissu dans la pochette du tissu du siège.



Utilisation du Porte-Gobelet

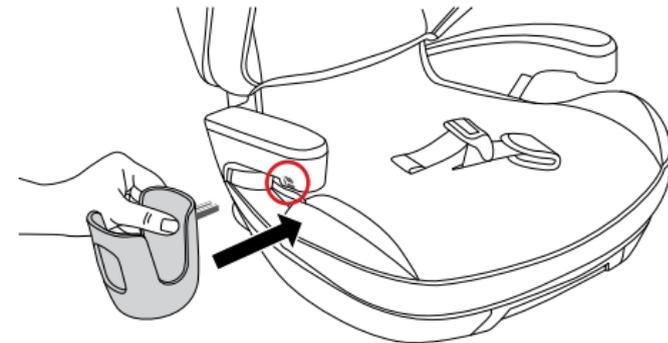
POUR FIXER LE PORTE-GOBELET

Poussez la tige du porte-gobelet dans la fente prévue à cet effet dans l'accoudoir du siège d'appoint.

POUR RETIRER LE PORTE-GOBELET

Tirez fermement.

REMARQUE: Le porte-gobelet peut être installé de chaque côté du siège d'appoint.



⚠ MISE EN GARDE : NE PAS mettre de contenants de verre ou de métal, ni d'objets coupants dans le porte-gobelet puisqu'ils pourraient se transformer en projectiles en cas d'accident et causer des blessures graves. **NE JAMAIS** mettre un liquide chaud dans le porte-gobelet.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYER LES TISSUS - Tissus comprennent : Les housses de siège et d'appui-tête et le cache de positionneur de ceinture sous-abdominale



Laver à la machine à l'eau froide, à cycle délicat et avec un détergent doux.
NE PAS javelliser.



Laisser sécher à plat et à l'abri de la lumière directe du soleil avant réutilisation ou rangement.



NE PAS repasser ou nettoyer à sec.

NETTOYER LES SANGLES DU POSITIONNEUR DE LA CEINTURE SOUS-ABDOMINALE



Nettoyer à l'eau tiède avec un détergent doux.
NE PAS javelliser.



Sécher complètement à l'air avant réutilisation ou rangement.

NETTOYER LE PLASTIQUE



Nettoyer à l'eau tiède avec un détergent doux.



Sécher complètement à l'aide d'une serviette avant réutilisation ou rangement

NETTOYER LES CONNECTEURS DE L'ANCRAGE INFÉRIEUR - Les ancrages doivent s'attacher avec un « clic ». Sinon, rincer à l'eau tiède courante. **NE PAS** utiliser des détergents ou des lubrifiants.

WARRANTY



Bienvenue dans la famille UPPAbaby! Nous sommes à vos côtés pour le long terme. Enregistrez votre siège d'auto dans les trois mois pour bénéficier de votre garantie limitée à vie*.

Enregistrez votre produit à l'adresse : uppababy.com/ca/register

*La garantie à vie s'applique aux sièges d'auto UPPAbaby et aux propriétaires initiaux, tout au long de la vie du produit. Pour bénéficier de votre garantie limitée à vie, vous DEVEZ enregistrer votre siège d'auto dans les trois (3) mois suivant l'achat et fournir un reçu valide d'un détaillant UPPAbaby autorisé. La « durée de vie » du produit correspond à la période de 10 ans après la date de fabrication durant laquelle le déclarant utilise le produit pour ses enfants.

Votre produit UPPAbaby est garanti sans défaut de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date de l'achat, dans le cadre d'un usage normal et conforme aux directives d'utilisation.

Cette garantie n'est pas transférable, s'applique seulement à l'acheteur au détail d'origine et n'est valide que sur la présentation d'une preuve d'achat d'un détaillant autorisé. Veuillez conserver la preuve d'achat pour cette garantie.

La garantie n'est valide que dans le pays d'origine de l'achat. Cette garantie est assujettie aux conditions énoncées par le pays dans lequel les articles ont été achetés. Les conditions peuvent varier. UPPAbaby n'expédiera pas de pièces de rechange hors du pays de l'achat.

UPPAbaby fournira des pièces de rechange ou effectuera des réparations, selon ce que l'entreprise jugera opportun. UPPAbaby se réserve le droit d'échanger l'article par une pièce de rechange. Certaines pièces peuvent être remplacées par des pièces d'un nouveau modèle, étant donné que le produit est perfectionné au fil du temps.

GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas :

- Les défauts causés par un mauvais usage ou entretien. (Veuillez consulter le livret d'instructions du produit pour obtenir les renseignements concernant l'utilisation et l'entretien de l'article).
- Les dommages causés à la suite d'une installation inadéquate des pièces ou des accessoires UPPAbaby. (Veuillez consulter le livret d'instructions pour obtenir les renseignements concernant l'assemblage et l'utilisation de l'article).
- Les dommages dus à la corrosion, à la moisissure ou à la rouille causés par un entretien, une maintenance ou un entreposage inappropriés.
- Les dommages résultant d'une usure normale.
- Les dommages ou les dégradations causés par le soleil, la transpiration, les détergents, l'entreposage dans un lieu humide ou des lavages fréquents.
- Les réparations ou les modifications effectuées par un tiers.
- Les produits achetés chez un détaillant non autorisé. (Les détaillants approuvés sont énumérés sur notre site Web uppababy.com).
- Les seconds propriétaires et utilisateurs autres que le déclarant.
- Les dommages résultant d'un transport aérien.
- Les produits concernés par un accident.

UPPAbaby se réserve le droit de déterminer si les modalités de la garantie ont été respectées.

Pour le service de garantie : Aux États-Unis* et au Canada, veuillez communiquer avec le service à la clientèle UPPAbaby par téléphone au (844) 823-3132 et en consultant la page uppababy.com/ca/support pour envoyer un courriel.

